

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:234361

08.04.2019-10:57

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 22.626

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO. -CUST. REF.NO. -VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7184313 11.04.2019 010	2501652400 2501525650 P: 2 - 180224722 P: 24 - 500P20 3P01 P: 2 -	144	PC	S/	Ring Gear GETRAG Sonstige 72 TBA-500086 0 TBA-500081 0 TBA-500085	5500041850
7184317 11.04.2019 010	2506444335 2506444335 P: 12 - 180224723 P: 72 - P: 12 - 500P20 3P02	864	PC	S/	Input Shaft Outer GETRAG Sonstige 72 TBA-500086 0 TBA-500084 0 TBA-500085	5500039990
7184319 11.04.2019 010	2506444735 2506444735 P: 6 - 180224724 P: 36 - P: 6 - 500P20 3P03	432	PC	S/	Input Shaft Outer GETRAG Sonstige 72 TBA-500086 0 TBA-500084 0 TBA-500085	5500039990
7184321 11.04.2019 010	2506445535 2506445535 P: 7 - 180224725 P: 56 - P: 7 - 500P20 3P04	1.120	PC	S/	Output Shaft 2 GETRAG Sonstige 160 TBA-500086 0 TBA-500082 0 TBA-500085	5500039990
7184322 11.04.2019 010	2506526135 2506526135 P: 2 - 180224726 P: 2 - 500P20 3P05 P: 14 -	140	PC	S/	Input Shaft inner GETRAG Sonstige 70 TBA-500086 0 TBA-500085 0 TBA-500083	5500040701
7184326 11.04.2019 010	2506526835 2506526835 P: 5 - 180224727 P: 40 - 500P20 3P06 P: 5 -	800	PC	S/	Output Shaft 1 GETRAG Sonstige 160 TBA-500086 0 TBA-500082 0 TBA-500085	5500040703

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 234361		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONSauftrag (6) Datum 09.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.			
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7184299	0005		2501440035	140	1.240
7184300	0005		2501440735	140	1.049
7184301	0004		2501441035	112	897
7184302	0003		2501441435	102	1.001
7184303	0002		2501441635	58	398
7184304	0003		2501442035	88	592
7184305	0003		2501442850	91	727
7184306	0002		2501523035	56	433
(25) Summe: 0111		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen	(27) 3205 (28) 22.629
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
(34) Versender-Nachnahme EUR					
(35) Anlagen Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg 08. April 2019			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Konfierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

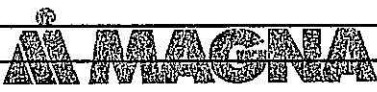
(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7184307	0003			2501523435	84	652
7184308	0008			2501523735	224	1.571
7184309	0001			2501524535	29	207
7184310	0008			2501525300	224	1.096
7184311	0018			2501525550	547	3.247
7184313	0002			2501525650	61	381
7184317	0012			2506444335	350	1.657
7184319	0006			2506444735	175	832
7184321	0007			2506445535	193	2.015
7184322	0002			2506526135	55	316
7184326	0005			2506526835	138	1.696
7184327	0002			2506526935	55	664
7184328	0003			2506527035	83	793
7184329	0002			2506527135	55	516
7184364	0004			2506526535	117	567
7184372	0001			2501440235	28	82

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 08.04.2019			17 Nachfolgender Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 08.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234361			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
234361	111	Rack	Transmission parts	87084050	22.629	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger
 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg 08 April 2019			Fracht			
			Ermäßigung			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
			KUEHN + LANGE			
21 Ausgefertigt in			Via dei Circaioni, s.n.c. - 70026 Modugno			
D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Stempel Absender			09 APR 2019			
23 Unterschrift und Stempel Frachtführer						
25 Ermittlung der Tarifiernung			28 Lademittel-Tausch			
Von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz	Kennzeichen/Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Anhänger	LB SC 295					
Benutzte Genehmigung Nr.			National: Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 08.04.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003688 vom 08.04.2019



19-003688

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.04.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.04.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7184299	111	COLLI	Getriebeteile	22.629	
2	7184300					
3	7184301					
4	7184302					
5	7184303					
6	7184304					
7	7184305					
8	7184306					
9	7184307					
10	7184308					
11	7184309					
12	7184310					
13	7184311					
14	7184313					
15	7184317					
16	7184319					
17	7184321					
18	7184322					
19	7184326					
20	7184327					
21	7184328					
22	7184329					
23	7184364					
24	7184372					
Summe: Total					22.629,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	

KUEHNHAGEN s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

09 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"